

**CERTIFICADO SANITÁRIO PARA A EXPORTAÇÃO DE COELHOS  
COMO ANIMAIS DE COMPANHIA PARA O CHILE**  
CERTIFICADO SANITARIO PARA LA EXPORTACIÓN DE CONEJOS MASCOTAS A CHILE

**Data de emissão/**Fecha de emisión:

**País Exportador/**País Exportador: **PORTUGAL**

**Autoridade Veterinária/**Autoridad Veterinaria:

**I. IDENTIFICAÇÃO DOS ANIMAIS/**IDENTIFICACIÓN DE LOS ANIMALES

**Espécie/**Especie:

**Idade/**Edad:

**Raça/**Raza:

**Sexo (assinalar com x)/**Sexo (marcar con x): **Macho/**Macho **Fêmea/**Hembra

**Cor/**Color:

**Marcas particulares/**Marcas:

**Identificação/**Identificación:

**Número/**Número:

**II. ORIGEM DOS ANIMAIS/**ORIGEN DE LOS ANIMALES

**Nome e Endereço do Exportador/**Nombre y Dirección del Exportador:

**Nome do Estabelecimento de Origem/**Procedência/Nombre del Establecimiento de Origen/Procedencia:

**Local de saída/**Lugar de egreso:

**III. DESTINO DOS ANIMAIS/**DESTINO DE LOS ANIMALES

**Nome e Endereço do Importador/**Nombre y Dirección del Importador:

**Meios de transporte/**Medio de transporte:

**Local de entrada/**Punto de ingreso:

**IV. INFORMAÇÕES SANITÁRIAS/**INFORMACIONES SANITARIAS

**O veterinário oficial abaixo assinado certifica que/El veterinario oficial abajo firmante certifica que:**

**Os animais estão esterilizados/Los animales son esterilizados.**

**1 - Da origem dos animais/De la procedencia de los animales**

**Os coelhos ou lebres nasceram e foram criados no país ou zona de origem, ou foram mantidos em cativeiro durante pelo menos 60 dias antes da exportação/Los conejos o liebres nacieron y se criaron en el país o zona de procedencia, o bien, permanecieron en cautiverio, a lo menos, durante los 60 días que precedieron a la exportación.**

**Na zona de origem, durante os 90 dias anteriores ao embarque, não se registaram casos clínicos de Tularémia, Mixomatose e Doença Hemorrágica do coelho/En la zona de procedencia, durante los 90 días previos al embarque, no hubo casos clínicos de Tularemia, Mixomatosis y Enfermedad Hemorrágica del conejo.**

**2 - Do isolamento prévio ao embarque/Del aislamiento de pre-embarque**

**Os animais foram mantidos em isolamento durante 21 dias, sob o controlo de um médico veterinário. Durante este período, não foram notificados sinais clínicos compatíveis com a Tularémia ou outras doenças infetocontagiosas transmissíveis que afetem a espécie/Los animales permanecieron en aislamiento durante 21 días, bajo control de un médico veterinario. Durante este tiempo, no se reportaran signos clínicos compatibles con Tularemia ni otras enfermedades infetocontagiosas transmisibles que afecten a la especie.**

**Durante o período de isolamento, foram tratados contra parasitas internos e externos, com produtos de eficácia reconhecida e autorizados pela autoridade sanitária competente/Durante el periodo de aislamiento, han sido sometidos a tratamientos para parásitos internos y externos, con productos de reconocida eficacia y autorizados por la Autoridad Sanitaria Competente.**

**Data/Fecha:**

**Durante o período de isolamento, os animais não estiveram em contacto direto com outros animais da mesma espécie e foram submetidos, com resultados negativos, aos seguintes testes de diagnóstico, vacinações ou tratamentos, conforme adequado/Durante el periodo de aislamiento, los animales no han estado en contacto directo con otros animales de la misma especie, y han sido sometidos con resultados negativos, a las siguientes pruebas diagnósticas, vacunaciones o tratamientos según corresponda,**

**Doença Hemorrágica do coelho/Enfermedad Hemorrágica del conejo:**

**Teste de inibição da hemaglutinação <sup>(1)</sup>/Prueba de inhibición de la hemaglutinación, <sup>(1)</sup>  
ou/o**

**ELISA indireto <sup>(1)</sup>/ELISA indirecto, <sup>(1)</sup>**

**Data do diagnóstico/Fecha de diagnóstico:**

**ou/o**

**ELISA de competição <sup>(1)</sup>/ELISA de competición, <sup>(1)</sup>**

**Data do diagnóstico/Fecha de diagnóstico:**

**ou bem/o bien**

**pelo menos duas vacinações com vírus inativado, sendo a última no prazo de 6 meses antes do embarque <sup>(1)</sup>/al menos dos inmunizaciones con virus inactivado, siendo la última inmunización, dentro de los 6 meses previos al embarque, <sup>(1)</sup>**

**Datas de vacinação/Fechas de vacunación:**

**Fabricante da vacina/productor de la vacuna:**

**Número de série/Número de serie:**

**Número de controlo/Número de control:**

**Data de validade/**Fecha de expiração.

**(Os testes de diagnósticos foram realizados num laboratório oficial ou reconhecido pela Autoridade Sanitária do local de procedência. Anexam-se os protocolos de diagnóstico ou de vacinação/**Las pruebas diagnósticas han sido realizadas en un laboratorio oficial o reconocido por la Autoridad Sanitaria del lugar de procedencia. Se añaden los protocolos de diagnóstico o vacunación)

**Tularémia/**Tularemia:

**O país é livre de Tularémia <sup>(1)</sup>/**El país es libre de Tularemia, <sup>(1)</sup>  
**ou/o**

**Foi efetuada uma prova por PCR <sup>(1)</sup>/**Se realizó una prueba de PCR, <sup>(1)</sup>

**Data/**Fecha:

**(Deve ser anexado o protocolo de diagnóstico/**Se debe adjuntar lo protocolo de diagnóstico)

**3 - Das condições de embarque/**De las condiciones del embarque

**Os animais não apresentaram sinais clínicos de doenças infetocontagiosas que afetem a espécie no dia da expedição, nem demonstraram a presença de parasitas externos e encontravam-se em boas condições para a exportação/**Los animales no manifestaran signos clínicos de enfermedades infetocontagiosas que afecten a la especie el día del embarque, ni han evidenciado presencia de parásitos externos y se encuentran en buenas condiciones para la exportación.

<sup>(1)</sup> **Riscar o não aplicável/**Suprimir si no es aplicable

---

## NOTAS/NOTAS

**Durante o transporte, devem ter sido tomadas todas as medidas para garantir as condições sanitárias e de bem-estar dos animais, exigidas pelo Serviço/**Durante el transporte se deben haber adoptado todas las medidas que aseguren las condiciones sanitarias y de bienestar de los animales, requeridas por el Servicio.

**Na chegada ao Chile, os animais são submetidos a uma quarentena pós-entrada na Estação de Quarentena de Lo Aguirre do Serviço Agrícola y Ganadero ou num local autorizado pelo Serviço, durante um período mínimo de 10 dias, com a possibilidade de prolongar esse período, se o Serviço assim o determinar/**A su arribo al Chile, los animales serán sometidos a una cuarentena de post-ingreso en la Estación Cuarentenaria Lo Aguirre del Servicio Agrícola y Ganadero o en un lugar autorizado por el Servicio, por un mínimo de 10 días, pudiendo ser prorrogable este periodo, si el Servicio así lo determina.

**Durante o período de quarentena pós-entrada, o animal ou animais podem ser submetidos a testes de diagnóstico ou tratamentos que o Serviço considere adequados, a expensas da parte interessada/**Durante el periodo de cuarentena post-ingreso, el o los animales podrán ser sometidos a las pruebas diagnósticas o tratamientos que el Servicio estime convenientes a costo del interesado.